



2020 жылғы 11 мамыр
Нұр-Сұлтан қаласы

Құрметті Букиккио мырза!

Сізді және Еуропа Кеңесі Венеция комиссиясының Хатшылығын оның құрылғанына 30 жыл толуымен құттықтауға рұқсат етіңіз.

Осы жылдар ішінде Венеция комиссиясы құқық үстемдігін қамтамасыз ету, демократияны дамыту және адам құқықтарын қорғау саласында танылған халықаралық құрылымға айналды.

Венеция комиссиясының Азиялық конституциялық соттары және эквиваленттік институттары қауымдастығымен және Конституциялық бақылау органдарының Еуразиялық қауымдастығымен жемісті ынтымақтастығын ерекше атап өткім келеді.

Жылдан жылға Венеция комиссиясының Қазақстанның мемлекеттік органдарымен өзара қарым-қатынасы дамуда.

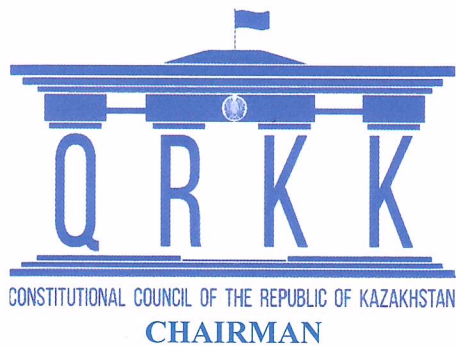
Сізге, Букиккио мырза, сондай-ақ Комиссия құрамына конституциялық құндылықтарды іске асыруда табыс тілейміз.

Құрметпен,


Қайрат Мәми

***Еуропа Кеңесі Венеция Комиссиясының Президенті
Джанни Букиккио мырзаға***

Страсбург қ.



non-official translation

May 11, 2020
Nur-Sultan city

Dear Mr. Buquicchio!

Allow me to offer You and the Secretariat of the Venice Commission of the Council of Europe congratulations on the occasion of 30th anniversary of its establishment.

Over the years, the Venice Commission has become a recognized international body for the rule of law, the development of democracy and human rights protection.

I would particularly like to note the fruitful cooperation of the Venice Commission with the Association of Asian constitutional courts and equivalent institutions and the Eurasian Association of constitutional control bodies.

From year to year, the relationship between the Venice Commission and the state bodies of Kazakhstan is developing.

We wish You, Mr. Buquicchio, and the members of the Commission continued success in implementing constitutional values.

Sincerely yours,

Mamiif
Kairat Mami

***to Mr. Gianni Buquicchio,
President of the Venice Commission, Council of Europe***

Strasbourg